

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Schalten Sie den Rasentraktor aus und entfernen Sie den Zündschlüssel, bevor Sie Zubehör anbringen, entfernen oder warten.	Turn off the lawn tractor and remove the ignition key before attaching, removing, or servicing any accessories.	Éteignez le tracteur à gazon et retirez la clé de contact avant d'installer, de retirer ou d'entretenir des accessoires.	Spegnere il trattorino e rimuovere la chiave di accensione prima di installare, rimuovere o eseguire la manutenzione di qualsiasi accessorio.	Schakel de gazontractor uit en verwijder de contactsleutel voordat u accessoires installeert, verwijdert of er onderhoud aan pleegt.	Apague el tractor cortacésped y retire la llave de encendido antes de instalar, quitar o dar servicio a cualquier accesorio.	Před instalací, demontáží nebo servisem jakéhokoli příslušenství vypněte travní traktor a vyjměte klíček zapalování.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Isključite traktor i izvadite ključ za paljenje prije ugradnje, uklanjanja ili servisiranja bilo kojeg pribora.	Kapcsolja ki a fűnyíró traktort, és vegye ki a gyújtáskulcsot, mielőtt bármilyen tartozékot felszerel, kiszerel vagy szervizel.
Halten Sie Kinder und Haustiere während der Nutzung des Rasentraktors und seines Zubehörs fern.	Keep children and pets away while using the lawn tractor and its accessories.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le tracteur à gazon et ses accessoires.	Tenere lontani i bambini e gli animali domestici durante l'utilizzo del trattorino e dei suoi accessori.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de zitmaaier en de accessoires.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras utiliza el tractor cortacésped y sus accesorios.	Při používání zahradního traktoru a jeho příslušenství udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok koristite traktor za travu i njegovu dodatnu opremu.	Tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a fűnyíró traktor és tartozéka használata közben.
Führen Sie regelmäßige Wartungsarbeiten durch und überprüfen Sie das Zubehör auf Abnutzung oder Schäden. Ersetzen Sie abgenutzte oder beschädigte Teile sofort.	Perform regular maintenance and check accessories for wear or damage. Replace worn or damaged parts immediately.	Effectuez un entretien régulier et vérifiez que les accessoires ne sont pas usés ou endommagés. Remplacez immédiatement les pièces usées ou endommagées.	Eseguiere la manutenzione regolare e controllare che gli accessori non siano usurati o danneggiati. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.	Esegui la manutenzione regolare e controllare che gli accessori non siano usurati o danneggiati. Sostituire immediatamente le parti usurate o danneggiate.	Voer regelmatig onderhoud uit en controleer accessoires op slitage of schade. Vervang versleten of beschadigde onderdelen onmiddellijk.	Realice un mantenimiento regular y revise los accesorios en busca de desgaste o daños. Reemplace las piezas desgastadas o dañadas inmediatamente.	Provádějte pravidelnou údržbu a kontrolujte opotřebení nebo poškození příslušenství. Opořebované nebo poškozené díly okamžitě vyměňte.	Izvršite redovito održavanje i provjerite ima li dodataka istrošenih ili oštećenih. Odmah zamjenite istrošene ili oštećene dijelove.	Végezzen rendszeres karbantartást, és ellenőrizze a tartozékok kopását vagy sérülését. A kopott vagy sérült alkatrészeket azonnal cserélje ki.
Bewahren Sie das Zubehör in einem sicheren, trockenen Ort auf, außerhalb der Reichweite von Kindern.	Store accessories in a safe, dry place, out of the reach of children.	Rangez les accessoires dans un endroit sûr et sec, hors de portée des enfants.	Conservare gli accessori in un luogo sicuro e asciutto, fuori dalla portata dei bambini.	Bewaar de accessoires op een veilige, droge plaats, buiten het bereik van kinderen.	Guarde los accesorios en un lugar seguro, seco y fuera del alcance de los niños.	Příslušenství skladujte na bezpečném, suhom suchém místě, mimo dosah dětí.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Čuvajte pribor na sigurnom, suhom mjestu, izvan dohvata djece.	Tárolja a tartozékokat biztonságos, száraz helyen, gyermektől elzártva.
Seien Sie vorsichtig beim Umgang mit Rasenmähersmessern oder anderen scharfen Zubehörteilen. Vermeiden Sie direkten Kontakt und tragen Sie bei Bedarf Handschuhe, um Schnittverletzungen zu verhindern.	Be careful when handling lawn mower blades or other sharp accessories. Avoid direct contact and wear gloves if necessary to prevent cuts.	Soyez prudent lorsque vous manipulez les lames de tondeuse à gazon ou d'autres accessoires tranchants. Évitez tout contact direct et portez des gants si nécessaire pour éviter les coupures.	Fare attenzione quando si maneggiano le lame del tosaerba o altri accessori affilati. Evitare il contatto diretto e, se necessario, indossare guanti per evitare tagli.	Wees voorzichtig bij het hanteren van grasmaaimessen of andere scherpe accessoires. Vermijd direct contact en draag indien nodig handschoenen om snijwonden te voorkomen.	Tenga cuidado al manipular las cuchillas de la cortadora de césped u otros accesorios afilados. Evite el contacto directo y use guantes si es necesario para evitar cortes.	Buděte opatrní při manipulaci s noži sekáčky na trávu nebo jiným ostrým příslušenstvím. Vyhñeťte se přímému kontaktu a v případě potřeby používejte rukavice, abyste zabránili pořezání.	Budite oprezni pri rukovanju noževima kosilice ili drugim oštřim dodacima. Izbjegavajte izravan kontakt i nosite rukavice ako je potrebito kako biste sprječili posjekotine.	Budite oprezni pri rukovanju noževima kosilice ili drugim oštřim dodacima. Izbjegavajte izravan kontakt i nosite rukavice ako je potrebito kako biste sprječili posjekotine.	Legyen óvatos, amikor fűnyíró pengéket vagy más éles tartozékokat kezel. Kerülje a közvetlen érintkezést, és szükség esetén viseljen kesztyűt a vágások elkerülése érdekében.
Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs des Rasenmähers und des Zubehörs fern, um Unfälle oder Verletzungen zu vermeiden.	To avoid accidents or injuries, keep children and pets away while operating the lawn mower and accessories.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez la tondeuse et les accessoires pour éviter les accidents ou les blessures.	Tenete lontani i bambini e gli animali domestici mentre utilizzate il tosaerba e gli accessori per evitare incidenti o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het gebruik van de maaier en accessoires om ongelukken of letsel te voorkomen.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras opera el cortacésped y los accesorios para evitar accidentes o lesiones.	Při práci se sekáčkou a příslušenstvím udržujte děti a domácí zvířata mimo dosah, aby nedošlo k nehodám nebo zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok radite s kosilicom i dodacima kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	Držite djecu i kućne ljubimce podalje dok radite s kosilicom i dodacima kako biste izbjegli nezgode ili ozljede.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyermeket és a háziállatokat a fűnyíró és a tartozékok használata közben.
Vermeiden Sie das Rasenmähen bei trockenem Gras oder in trockenen Umgebungen, da dies zu Brandgefahr führen kann. Seien Sie besonders vorsichtig in heißen oder trockenen Jahreszeiten.	Avoid mowing when the grass is dry or in dry conditions as this can create a fire hazard. Be especially careful during hot or dry seasons.	Évitez de tondre la pelouse lorsque l'herbe est sèche ou dans des environnements secs, car cela peut entraîner un risque d'incendie. Soyez particulièrement prudent pendant les saisons chaudes ou sèches.	Evitare di falciare il prato quando l'erba è secca o in ambienti asciutti poiché ciò può comportare pericolo di incendio. Prestare particolare attenzione durante le stagioni calde o secche.	Vermijd het maaien van het gazon als het gras droog is of in een droge omgeving, omdat dit brandgevaar kan veroorzaken. Wees vooral voorzichtig tijdens hete of droge seizoenen.	Evite cortar el césped cuando esté seco o en ambientes secos, ya que esto puede provocar un riesgo de incendio. Tenga especial cuidado durante las estaciones cálidas o secas.	Vyhñeťte se sekáči trávníku, když je tráva suchá nebo v suchém prostředí, protože to může vést k nebezpečí požáru. Budite obzvláště opatrní v horkém nebo suchém období.	Izbjegavajte košenje travnjaka kada je trava suha ili u suhom okruženju jer to može dovesti do opasnosti od požara. Budite posebno oprezni tijekom vrućih ili sušnih sezona.	Izbjegavajte košenje travnjaka kada je trava suha ili u suhom okruženju jer to može dovesti do opasnosti od požara. Budite posebno oprezni tijekom vrućih ili sušnih sezona.	Kerülje a fűnyírást, ha a fű száraz, vagy száraz környezetben, mert ez tűzveszélyt okozhat. Legyen különösen óvatos a forró vagy száraz évszakban.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Berühren Sie die Mährobotermesser oder Klingen nicht während des Betriebs oder während des Austauschs, um Verletzungen zu vermeiden.	To avoid injury, do not touch the robotic lawnmower blades or blades during operation or when replacing them.	Pour éviter les blessures, ne touchez pas les lames du robot tondeuse ou les lames pendant le fonctionnement ou le remplacement.	Per evitare lesioni, non toccare le lame o le lame del rasaerba robotizzato durante il funzionamento o la sostituzione.	Om letsel te voorkomen, mag u de messen of messen van de robotmaaier niet aanraken tijdens gebruik of vervanging.	Para evitar lesiones, no toque las cuchillas o las cuchillas del robot cortacésped durante el funcionamiento o el reemplazo.	Abyste předešli zranění, nedotýkejte se nožů ani nožů robotické sekačky během provozu nebo výměny.	Kako biste izbjegli ozljede, ne dirajte noževe ili oštice robotske kosilice med delovanjem ali zamjene.	Da preprečite poškodbe, se ne dotikajte rezil ali rezil robotske kosilnice med delovanjem ali zamenjavo.	A sérülések elkerülése érdekében működés vagy csere közben ne érintse meg a robotfűnyíró pengít vagy pengéit.
Schalten Sie den Mähroboter und das Zubehör aus, bevor Sie Wartungsarbeiten durchführen oder Teile austauschen.	Switch off the robotic lawnmower and accessories before carrying out maintenance or replacing parts.	Éteignez le robot tondeuse et ses accessoires avant d'effectuer des travaux d'entretien ou de remplacer des pièces.	Spegnere il rasaerba robotizzato e gli accessori prima di eseguire lavori di manutenzione o sostituire parti.	Schakel de robotmaaier en accessoires uit voordat u onderhoudswerkzaamheden uitvoert of onderdelen vervangt.	Apague el robot cortacésped y sus accesorios antes de realizar trabajos de mantenimiento o sustituir piezas.	Před prováděním údržby nebo výměnou dílů robotickou sekačku a příslušenství vypněte.	Isključite robotsku kosilicu i pribor prije izvođenja radova održavanja ili zamjene dijelova.	Pred izvajanjem vzdrževalnih del ali zamenjavo delov izklopite robotsko kosilnico in dodatno opremo.	Karbantartási munkák vagy alkatrészek cseréje előtt kapcsolja ki a robotfűnyírót és a tartozékokat.
Verwenden Sie ausschließlich vom Hersteller empfohlene Ladegeräte und Netzkabel, um Überhitzung oder Kurzschlüsse zu vermeiden.	To avoid overheating or short circuits, use only chargers and power cables recommended by the manufacturer.	Utilisez uniquement les chargeurs et les cordons d'alimentation recommandés par le fabricant pour éviter les surchauffes ou les courts-circuits.	Utilizzare solo caricabatterie e cavi di alimentazione consigliati dal produttore per evitare surriscaldamenti o cortocircuiti.	Gebruik alleen opladers en netsnoeren die door de fabrikant worden aanbevolen om oververhitting of kortsluiting te voorkomen.	Utilice únicamente cargadores y cables de alimentación recomendados por el fabricante para evitar sobrecaleamiento o cortocircuitos.	Používejte pouze nabíječky a napájecí kably doporučené výrobcem, aby nedošlo k přehřátí nebo zkratu.	Koristite samo punjače i kabele za napajanje koje preporučuje proizvođač kako biste izbjegli pregrijavanje ili kratke spojeve.	Uporabljajte samo polnilnike in napajalne kable, ki jih priporoča proizvajalec, da preprečite pregrevanje ali kratke stike.	A túlmelegedés és a rövidzárlat elkerülése érdekében csak a gyártó által javasolt töltőket és tápkábeleket használja.
Achten Sie darauf, dass das Ladegerät und das Netzkabel vor Feuchtigkeit geschützt sind, um elektrische Gefahren zu verhindern.	To avoid electrical hazards, make sure that the charger and power cord are protected from moisture.	Assurez-vous que le chargeur et le cordon d'alimentation sont protégés de l'humidité pour éviter les risques électriques.	Assicurarsi che il caricabatterie e il cavo di alimentazione siano protetti dall'umidità per evitare rischi elettrici.	Zorg ervoor dat de oplader en het netsnoer beschermd zijn tegen vocht om elektrische gevaren te voorkomen.	Asegúrese de que el cargador y el cable de alimentación estén protegidos de la humedad para evitar riesgos eléctricos.	Ujistěte se, že nabíječka a napájecí kabel jsou chráněny před vlhkostí, aby nedošlo k úrazu elektrickým proudem.	Provjerite jesu li punjač i kabel za napajanje zaštićeni od vlage kako biste sprječili električne opasnosti.	Prepričajte se, da sta polnilnik in napajalni kabel zaščiten pred vlagom, da preprečite nevarnost električnega toka.	Az elektromos veszélyek elkerülése érdekében csak a gyártó által javasolt törököt és a tápkábel védve legyen a nedvességtől.
Überprüfen Sie regelmäßig das Zubehör auf Verschleiß oder Beschädigungen und ersetzen Sie es bei Bedarf, um Unfälle zu vermeiden.	To avoid accidents, regularly check accessories for wear or damage and replace them if necessary.	Vérifiez régulièrement l'usure ou les dommages des accessoires et remplacez-les si nécessaire pour éviter les accidents.	Controllare regolarmente gli accessori per verificare che non siano usurati o danneggiati e sostituirli se necessario per evitare incidenti.	Controleer regelmatig op slijtage of beschadiging en vervang ze indien nodig om ongelukken te voorkomen.	Compruebe periódicamente los accesorios en busca de desgaste o daños y reemplácelos si es necesario para evitar accidentes.	Pravidelně kontrolujte opotřebení nebo poškození příslušenství a v případě potřeby jej vyměňte, abyste předešli nehodám.	Redovito provjeravajte istrošenost ili oštećenje pribora i zamjenite ga ako je potrebno kako biste izbjegli nezgode.	Redno preverjajte dodatno opremo glede obrabljenosti ali poškodbe in jo po potrebi zamenjajte, da preprečite nesreče.	Rendszeresen ellenőrizze a tartozékok kopását vagy sérülését, és szükség esetén cserélje ki a balesetek elkerülése érdekében.
Verwenden Sie das Zubehör nur für die vorgesehenen Anwendungen und in den empfohlenen Betriebsbedingungen (z. B. Schnithöhe, Geländetyp), um Beschädigungen des Zubehörs oder des Mähroboters zu vermeiden.	To avoid damage to the accessories or the robotic lawnmower, use the accessories only for the intended applications and in the recommended operating conditions (e.g. cutting height, terrain type).	Utilisez les accessoires uniquement pour les applications prévues et dans les conditions de fonctionnement recommandées (par exemple hauteur de coupe, type de terrain) pour éviter d'endommager les accessoires ou le robot tondeuse.	Utilizzare gli accessori solo per le applicazioni previste e nelle condizioni operative consigliate (ad esempio altezza di taglio, tipo di terreno) per evitare danni agli accessori o al rasaerba robotizzato.	Gebruik de accessoires alleen voor de beoogde toepassingen en onder de aanbevolen bedrijfsomstandigheden (bijv. maaihoogte, terreintype) om schade aan de accessoires of de robotmaaier te voorkomen.	Utilice los accesorios solo para las aplicaciones previstas y en las condiciones de funcionamiento recomendadas (por ejemplo, altura de corte, tipo de terreno) para evitar daños a los accesorios o al robot cortacésped.	Používejte příslušenství pouze pro zamýšlené aplikace a v doporučených provozních podmínkách (např. výška rezanja, vrsta terena) aby nedošlo k poškození příslušenství nebo robotické sekačky.	Koristite pribor samo za predviđene primjene i u preporučenim uvjetima rada (npr. visina rezanja, vrsta terena) kako biste izbjegli oštećenje pribora ili robotske kosilice.	Pribor uporabljajte le za predvidene namene in v preporočenih pogojih delovanja (npr. višina košnje, vrsta terena), da preprečite poškodbe pribora ali robotske kosilnice.	A tartozékokat csak a rendeltetésszerű alkalmazásra és az ajánlott működési feltételek mellett használja (pl. vágási magasság, területi típus), hogy elkerülje a tartozékok vagy a robotfűnyíró sérülését.
Halten Sie das Zubehör fern von Hindernissen, um Blockaden oder Schäden während des Betriebs zu verhindern.	Keep the accessory away from obstacles to prevent blockages or damage during operation.	Gardez les accessoires éloignés des obstacles pour éviter tout blocage ou tout dommage pendant le fonctionnement.	Tenere gli accessori lontani da ostacoli per evitare blocchi o danni durante il funzionamento.	Houd accessoires uit de buurt van obstakels om verstopping of schade tijdens het gebruik te voorkomen.	Mantenga los accesorios alejados de obstáculos para evitar bloqueos o daños durante el funcionamiento.	Udržujte příslušenství v dostatečné vzdálenosti od překážek, abyste zabránili zablokování nebo poškození během provozu.	Dodatke držite podalje od prepreka kako biste sprječili blokiranje ili oštećenje tijekom rada.	Pripomočke hranite stran od ovir, da preprečite blokade ali poškodbe med delovanjem.	Tartsa távol a tartozékokat az akadályoktól, hogy elkerülje a működés közbeni eltömődést vagy sérülést.
Lagern Sie das Zubehör und das Ladegerät an einem gut belüfteten Ort, fern von Hitzequellen oder brennbaren Materialien, um Brandgefahren zu minimieren.	To minimize fire hazards, store the accessories and charger in a well-ventilated area, away from heat sources or flammable materials.	Pour minimiser le risque d'incendie, rangez les accessoires et le chargeur dans un endroit bien ventilé, loin des sources de chaleur ou des matériaux inflammables.	Per ridurre al minimo il rischio di incendio, conservare gli accessori e il caricabatterie in un'area ben ventilata, lontano da fonti di calore o materiali infiammabili.	Om het risico op brand te minimaliseren, bewaart u de accessoires en de oplader in een goed geventileerde ruimte, uit de buurt van warmtebronnen of brandbare materialen.	Para minimizar el riesgo de incendio, guarde los accesorios y el cargador en un área bien ventilada, lejos de fuentes de calor o materiales inflamables.	Abyste minimalizovali riziko požáru, skladujte příslušenství a nabíječku na dobré větraném místě, mimo zdroje tepla nebo hořlavých materiálů.	Kako biste smanjili rizik od požara, pohranite dodatke i punjač u dobro prozračenem prostoru, dalje od izvora topline ili zapaljivih materijala.	Da zmanjšate tveganje požara, dodatno opremo in polnilnik shranjujte v dobro prozračenem prostoru, stran od virov topline ali zapaljivih materialov.	A tüzveszély minimalizálása érdekében a tartozékokat és a törököt jó szellőző helyen tárolja, hőforrásoktól és gyúlékony anyagoktól távol.

DE	EN	FR	IT	NL	ES	CZ	HR	SI	HU
Halten Sie Kinder und Haustiere während des Betriebs des Mähroboters und beim Umgang mit Zubehör fern, um Unfälle oder Verletzungen zu verhindern.	To prevent accidents or injuries, keep children and pets away while operating the robotic lawnmower and handling accessories.	Éloignez les enfants et les animaux domestiques lorsque vous utilisez le robot tondeuse et manipulez les accessoires pour éviter les accidents ou les blessures.	Tenere lontani i bambini e gli animali domestici durante l'utilizzo del rasaerba robotizzato e la manipolazione degli accessori per evitare incidenti o lesioni.	Houd kinderen en huisdieren uit de buurt tijdens het bedienen van de robotmaaier en het hanteren van accessoires om ongelukken of letsel te voorkomen.	Mantenga alejados a los niños y las mascotas mientras opera el robot cortacésped y manipula los accesorios para evitar accidentes o lesiones.	Při obsluze robotické sekačky a manipulace s příslušenstvím držte děti a domácí zvířata mimo dosah, abyste předešli nehodám nebo zraněním.	Držite djecu i kućne ljubimice podalje dok upravljate robotskom kosilicom i rukujete priborom kako biste spriječili nezgode ili ozljede.	Med upravljanjem robotske kosilnice in rokovanjem z dodatki hranite otroke in domače živali proč, da preprečite nesreče ali poškodbe.	A balesetek és sérülések elkerülése érdekében tartsa távol a gyerekeket és a háziállatokat a robotfűnyíró és a tartozékok kezelése közben.
Bewahren Sie das Zubehör außerhalb der Reichweite von Kindern auf und informieren Sie sie über die Gefahren des Umgangs mit dem Zubehör.	Keep the accessories out of the reach of children and inform them about the dangers of handling the accessories.	Conservez les accessoires hors de portée des enfants et informez-les des dangers liés à la manipulation des accessoires.	Tenere gli accessori fuori dalla portata dei bambini e informarli sui pericoli derivanti dalla manipolazione degli accessori.	Houd de accessoires buiten het bereik van kinderen en informeer hen over de gevaren bij het hanteren van de accessoires.	Mantenga los accesorios fuera del alcance de los niños e infórmelos sobre los peligros de manipularlos.	Uchovávejte příslušenství mimo dosah dětí a informujte je o nebezpečích při manipulaci s příslušenstvím.	Dodatke držite izvan dohvata djecu i obavijestite ih o opasnostima rukovanja priborom.	Dodatke hranite izven dosega otrok in jih seznanite z nevarnostmi rokovanja z dodatki.	A tartozékokat tartsa távol a gyermeketől, és tájékoztassa őket a tartozékok kezelésével járó veszélyekről.
Bitte lesen Sie die gesamte Gebrauchsanweisung des Herstellers sorgfältig durch und befolgen Sie alle dort aufgeführten Sicherheitshinweise. Bevor Sie Produkte aufbauen und benutzen sollten Sie alle in der Gebrauchsanweisung aufgeführten Informationen	Please read the entire manufacturer's instructions carefully and follow all safety instructions provided therein. Before assembling and using products, you should carefully read all the information provided in the instructions. Warnings and safety guidelines cover some of the	Veuillez lire attentivement l'intégralité du mode d'emploi du fabricant et suivre toutes les instructions de sécurité qui y sont indiquées. Avant d'installer et d'utiliser un produit, vous devez lire toutes les instructions d'utilisation. Lisez attentivement les informations	Si prega di leggere attentamente le istruzioni per l'uso complete del produttore e di seguire tutte le istruzioni di sicurezza ivi elencate. Prima di configurare e utilizzare qualsiasi prodotto, è necessario leggere tutte le istruzioni per l'uso. Leggere attentamente le informazioni	Lees de volledige gebruiksaanwijzing van de fabrikant aandachtig door en volg alle daar genoemde veiligheidsinstucties op. Voordat u producten in gebruik neemt en gebruikt, dient u alle gebruiksaanwijzingen te lezen. Lees de vermelde informatie zorgvuldig	Lea atentamente todas las instrucciones de uso del fabricante y siga todas las instrucciones de seguridad que allí se enumeran. Antes de configurar y utilizar cualquier producto, debe leer todas las instrucciones de uso. Lea atentamente la información	Přečtěte si prosím pozorně celý návod k použití od výrobce a dodržujte všechny zde uvedené bezpečnostní pokyny. Před nastavením a používáním jakýchkoli produktů byste si měli přečíst všechny pokyny k použití. Přečtěte si pozorně uvedené informace. Upozornění a bezpečnostní pokyny	Pažljivo pročitate cjelokupne upute proizvođača za uporabu i slijedite sve sigurnosne upute koje su tamo navedene. Prije nego što postavite i koristite bilo koji proizvod, trebali biste pročitati sve upute za uporabu. Pažljivo pročitate navedene informacije. Upozorenja i sigurnosne smjernice	Pozorno preberite celotna navodila proizvajalca za uporabo in upoštevajte vsa tam navedena varnostna navodila. Pred namestitvijo in uporabo katerega koli izdelka preberite vsa navodila za uporabo. Natanko preberite navedene informacije. Opozorila in varnostne smernice	Kérjük, figyelmesen olvassa el a gyártó teljes használati utasítását, és kövesse az ott felsorolt biztonsági előírásokat. Mielőtt bármilyen termékét üzembe helyezne és használja, olvassa el az összes használati utasítást. Olvassa el figyelmesen a felsorolt
Produkte sollten nie von Kindern sowie von Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten oder Mangel an Erfahrung und Wissen benutzt werden, es sei denn, die Gebrauchsanweisung des Hersteller lässt dies explizit zu. Kinder	Products should never be used by children or persons with reduced physical, sensory or mental capabilities or lack of experience and knowledge, unless the manufacturer's instructions for use explicitly permit this. Children should never play with products unsupervised. Cleaning and user	Les produits ne doivent jamais être utilisés par des enfants ou des personnes ayant une tension artérielle réduite. capacités physiques, sensorielles ou mentales ou manque d'expérience et de connaissances sauf si les instructions d'utilisation du fabricant dit explicitement que ce soit possible. Les produits ne doivent pas être utilisés par des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	I prodotti non devono mai essere utilizzati da bambini o persone con pressione sanguigna ridotta. Capacità fisiche, sensoriali o mentali o mancanza di esperienza e conoscenza a meno che le istruzioni per l'uso del produttore non lo consentano esplicitamente. I prodotti non devono essere utilizzati da persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Producten mogen nooit worden gebruikt door kinderen of mensen met een verlaagde bloeddruk fysieke, zintuiglijke of mentale vaardigheden of een gebrek aan ervaring en kennis tenzij de gebruiksaanwijzing van de fabrikant dit uitdrukkelijk toestaat. Kinderen mogen nooit zonder toezicht met	Los productos nunca deben ser utilizados por niños o personas con presión arterial reducida. capacidades físicas, sensoriales o mentales o falta de experiencia y conocimiento a menos que las instrucciones de uso del fabricante lo permitan explícitamente. Los	Produkty by nikdy neměly používat děti nebo lidé se sníženým krevním tlakem fyzické, smyslové nebo duševní schopnosti nebo nedostatek zkušeností a znalostí pokud to návod výrobce k použití výslově nepovoluje. Děti by si nikdy neměly hrát s výrobky bez dozoru.	Proizvode nikoli ne smiju koristiti djeca ili osobe sa sniženim krvnim tlakom fizičke, osjetilne ili mentalne sposobnosti ili nedostatak iskustva i znanja osim ako proizvođačeva upute za uporabu to izričito dopuštaju. Djeca se nikad ne smiju igратi s proizvodima bez nadzora.	Izdelkov nikoli ne smejo uporabljati otroci ali osebe z znižanim krvnim tlakom telesne, senzorične ali duševne sposobnosti ali pomanjkanje izkušenj in znanja razen če proizvođačeva navodila za uporabo to izrecno dovoljujejo. Otroci se nikoli ne smejo igrati z izdelki	A termékeket soha nem használhatják gyermekek vagy csökkent vényomású emberek fizikai, érzékszeri vagy szellemi képességek vagy tapasztalat és tudás hiánya kivéve, ha a gyártó használati utasítása ezt kifejezetten megengedi. A gyerekek soha ne
Erstickungsgefahr! Verpackungsmaterial ist kein Spielzeug! Halten Sie Verpackungsmaterial außerhalb der Reichweite von Kindern sowie Personen mit verringerten physischen, sensorischen oder mentalen Fähigkeiten.	Danger of suffocation! Packaging material is not a toy! Keep packaging material out of the reach of children and people with reduced physical, sensory or mental capabilities.	Risque d'étouffement ! Le matériel d'emballage n'est pas un jouet ! Conserver le matériel d'emballage hors de portée des enfants et des personnes ayant des capacités physiques, sensorielles ou mentales réduites.	Pericolo di soffocamento! Il materiale di imballaggio non è un giocattolo! Tenere il materiale di imballaggio fuori dalla portata dei bambini e delle persone con ridotte capacità fisiche, sensoriali o mentali.	Gevaar voor verstikking! Verpakingsmateriaal is geen speelgoed! Houd verpakingsmateriaal buiten het bereik van kinderen en mensen met verminderde fysieke, zintuiglijke of mentale vermogens.	¡Peligro de asfixia! El material de embalaje no es un juguete! Mantenga el material de embalaje fuera del alcance de los niños y de personas con capacidades físicas, sensoriales o mentales reducidas.	Nebezpečí udusení! Obalový materiál není hračkou! Obalový materiál uchovávejte mimo dosah dětí a osob se sníženými fyzickými, smyslovými nebo duševními schopnostmi.	Opasnost od gušenja! Materijal za pakiranje nije igračka! Držite materijal za pakiranje izvan dohvata djecu i osoba smanjenih fizičkimi, osjetilnih ili mentalnih sposobnostmi.	Nevarnost zadušitve! Embalaža ni igrača! Embalažni material hranite izven dosega otrok in ljudi z zmanjšanimi fizičnimi, senzoričnimi ali duševnimi sposobnostmi.	Fulladásveszély! A csomagolóanyag nem játék! A csomagolóanyagot tartsa távol gyermeketől és szellemi képességű személyektől.